



# Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

[No. 41

THURSDAY, 12TH OCTOBER 1882.

Separate paging is given to this Part, in order that it may be filed as a separate compilation.

## CONTENTS.

Pages.	Pages.
Part I.—Government Notifications, Appointments, &c. 803—814 Miscellaneous Notifications, Appointments, &c. ...815—821	Part VII.—Trade Returns, Bombay and Sind. <i>Not published this week.</i>
Part II.—Miscellaneous Notices and Advertisements, 1077—1099	Part VIII.—Commissariat Notices, .....84—87
Part III.—Miscellaneous Supplements .....764—772	Part IX.—Maráthi Acts, &c. <i>Not published this week.</i>
Part IV.—Acts passed by Government of India and Government of Bombay. <i>Not published this week.</i>	Part X.—Gujarátí Acts, &c. <i>Not published this week.</i>
Part V.—Proceedings of the Legislative Council. <i>Not published this week.</i>	Part XI.—Canarese Acts, &c. <i>Not published this week.</i>
Part VI.—Government of India Bills. <i>Not published this week.</i>	Part XII.—Hindustani Acts, &c. <i>Not published this week.</i>

## PART I.

### Government Notifications, Appointments, &c.

#### Notice.

Applicants for Subordinate Judgeships are requested to mention in their applications their full address; and any change therein should invariably be communicated to the undersigned.

G. H. R. HART,

Private Secretary to His Excellency  
the Governor of Bombay.

Government House, Ganesh  
Khind, 3rd October 1882.

#### NOTIFICATIONS.

##### REVENUE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 10th October 1882.

No. 7049.—Under the provisions of Section 26 of the Indian Forest Act, No. VII. of 1878, the Governor in Council is pleased, with the previous sanction of the Governor General in Council, to direct that from 15th November 1882 the lands specified in the following Schedule shall cease to

I.—223

be Reserved Forests in the Alibág Táluka of the Kolába District:—

*Schedule referred to above.*

Name of Village.	Survey Number.	Area.	
		A.	G.
Kurul ... ..	104	359	8
Chinchosi ... ..	150	226	23
Talwáli ... ..	83	62	1
Baple ... ..	82	28	1
Warasgaon ... ..	39	66	38
	5	742	31

Bombay Castle, 11th October 1882.

No. 7068.—In Government Notification No 6062, dated 4th September 1882, published at page 635 of Part I. of the *Bombay Government Gazette* of the 7th idem, for Survey No. "163" in the village of Malthan, Táluka Bhimthadi in the Poona District, read "Part of 163."

No. 7110.—Under the provisions of Section 5 of the Indian Registration Act III. of 1877, His Excellency the Governor in Council is pleased to declare that on and from the 1st of November 1882 the following shall be the limits of the Haveli Sub-district in the Poona District :—

The Táluka of Haveli, the Cantonment and City of Poona.

No. 7118.—Whereas it appears to the Governor of Bombay in Council that land is required to be taken by Government, at the expense of the City Municipality of Poona, for a public purpose, viz., for the construction of a Police Station in the Shanvár Peth of the City of Poona; it is hereby declared that for the above purpose the piece of land specified in the following Schedule is required in the aforesaid City of Poona :—

*Schedule referred to above.*

Names of Occupants.	Class of Land.	Measurements.	Boundaries.			
			North.	South.	East.	West.
Náráyan Vindayak Dáte and others.	Open building site.	Length about 39 feet and breadth about 21 feet and 6 inches.	The house of Raghunáth Shástrí, No. 123.	Public Road.	The house of Raghunáth Shástrí, No. 123.	Public Road.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X. of 1870, to all whom it may concern, who are hereby warned not to obstruct or interfere with persons employed on the land.

*By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,*

J. NUGENT,

Acting Secretary to Government.

#### FINANCIAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 11th October 1882.*

No. 3897.—The following Notification by the Government of India is republished :—

“DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

*Siml<sup>a</sup>, the 6th October 1882.*

No. 4174.—The following Addendum to the Codes of the Financial Department is published for general information :—

C. L. C.

PAGE 149.

Section 35.

*After ‘any’ in the second line of clause (3) insert ‘balance of.’*

(Signed) D. M. BARBOUR,

Secretary to the Government of India.

*By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council*

J. NUGENT,

Acting Secretary to Government.

#### GENERAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 11th October 1882.*

No. 4040.—The following Act of Parliament 45 and 46 Victoria, Cap. 45, is published for general information :—

#### CHAPTER 45.

*An Act to make provision for the transfer of the Assets and Liabilities of the Provident Branch of the Bombay Civil Fund and other funds to the Secretary of State for India in Council.—18th August 1882.*

WHEREAS an institution known as the Provident Branch of the Bombay Civil Fund (founded on the Bombay Civil Fund of earlier date) was established in Bombay under the authority given by the Court of Directors of the East India Company in a public despatch to the Governor in Council at Bombay dated the thirty-first of December one thousand eight hundred and twenty-four, the said Provident Branch having a separate capital for making provision for such of the civil servants of the said Company as should be obliged by ill-health to leave India either temporarily or permanently, and for the grant of annuities to the widows and children of its members and of portions for the children of members, and the said fund was supported by the subscriptions of the civil servants of the said company and certain contributions from the said company :

And whereas in a financial despatch to the Government of India, dated the twenty-first of July one thousand eight hundred and eighty-one, certain changes respecting the grant of annuities to widows were authorised by the Secretary of State for India in Council, and certain terms were stated on which the Secretary of State for India in Council was willing to take over the assets, liabilities, and management of the said institution :

And whereas in accordance with the instructions contained in the aforesaid despatch the Government of India caused the inquiry to be made, whether upon the terms offered by the Secretary of State for India in Council in the said despatch the subscribers to the said fund were willing to surrender their accumulated fund to the Secretary of State for India in Council, and the proposition so to make over their accumulated fund on the terms offered by the Secretary of State for India in Council was carried in the affirmative by the subscribers by a large majority of votes :

And whereas in order to avoid any doubt that may arise in regard to the legality of such transfer it is necessary to make provision by law for enabling the trustees of the said fund to transfer the assets and liabilities thereof to the Secretary of State for India in Council, and for enabling the Secretary of State for India in Council to accept the same :

Be it therefore enacted by the Queen's most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows :

1. It shall be lawful for the trustees of the Provident Branch of the Bombay Civil Fund to transfer to the Secretary of State for India in Council the assets and liabilities of the fund, including any assets and liabilities to which the said trustees may have succeeded as representing the trustees of the earlier fund at Bombay, and for the Secretary of State for India in Council to accept the same.

Assets, &c., of Provident Branch of Bombay Civil Fund transferred to Secretary of State.

2. As soon as the assets and liabilities of the said fund, including as aforesaid, shall be transferred to the Secretary of State for India in Council, and the acceptance thereof by the Secretary of State for India in Council notified by the Government of India, all existing liabilities of the said fund shall be deemed to be liabilities of the revenues of India, and all such liabilities may be enforced against the Secretary of State for India in Council in like manner as they might have been enforced against the trustees of the said fund if this Act had not been passed; and every civil servant, or widow or child of a civil servant, who shall at the date of such notification be an incumbent of an annuity from the said fund or from any earlier fund, the assets and liabilities of which shall have been transferred as aforesaid, shall be entitled to receive from time to time the amount of such annuity from the revenues of India; and every civil servant, and every widow or child of a civil servant, who shall be a subscriber to the said fund, or shall be an incumbent annuitant of the said fund at or after the date of such notification, shall be entitled to the benefits to which they are entitled under the existing rules at the date of the passing of this Act, with the additional benefit in the case of widows of a pension of sixty pounds per annum, such additional benefit to take effect as from the first of April one thousand eight hundred and eighty-two.

Provided that nothing in this Act contained shall be held to preclude the Secretary of State for India in Council from assigning to the incumbents on and subscribers to the said fund, or to any such widow or child as aforesaid, any benefits in addition to those secured to them by this Act, if on considering the assets and liabilities of the said fund the Secretary of State for India in Council shall deem it reasonable so to do.

3. All notifications or applications on the part of the subscribers to or beneficiaries under the said fund which are required or prescribed by the rules of the said fund as existing at the date of this Act shall be given and made in such manner and to such person or persons as the Secretary of State for India in Council shall from time to time appoint.

4. From and after the passing of this Act there shall vest in the Secretary of State for India in Council all powers and authorities, discretionary or otherwise, which were prior to the date of this Act vested in the trustees of the said fund, or the subscribers thereto in general meeting; Provided always that notwithstanding anything herein contained, the Secretary of State for India in Council shall, as far as may be practicable, conform to and adopt the practice heretofore followed in the management of the said fund.

5. Provided that nothing in this Act shall prejudice any claim which may be made by any subscriber to or beneficiary under the said fund, or by the representatives of any such subscriber or beneficiary upon the funds so transferred, and in case any question shall arise between any such subscriber, or the representatives of any deceased subscriber, or the widow or a child of any subscriber, or the representatives of any such widow or child on the one hand, and the Secretary of State for India in Council on the other, as to any liability or alleged liability of the said fund, such question shall be determined by Her Majesty's Court of Appeal in such manner as may be provided by any General Orders, or as the said Court may on special application think fit to prescribe, anything in the Statute of Limitations to the contrary notwithstanding.

6. And whereas it may be expedient that the Secretary of State for India in Council should have authority in like manner to accept the transfer of the assets, liabilities, and management of other institutions, known as the Bengal Civil Fund and the Madras Civil Fund, with the consent of the subscribers to the said institutions respectively: It shall be lawful for the managers or trustees to make over the assets, liabilities, and management of both or either of the said funds, and for the Secretary of State for India in Council to take and assume the same upon such terms as the Secretary of State for India in Council may approve, if at any time hereafter it shall appear by a vote, specially taken for the purpose, that a majority of not less than three-fourths of the subscribers to those institutions who may vote upon the question are in favour of such transfer.

Assets, &c., of Bengal and Madras Civil Funds may be transferred to Secretary of State, after vote.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

J. NUGENT,

Acting Secretary to Government.

## EDUCATIONAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 4th October 1882.*

No. 1726.—With reference to Government Notification No. 216 of 9th February 1881, the following papers connected with the Gilchrist Scholarship are published for general information:—

“INDIA OFFICE, London, 31st August 1882.

PUBLIC.  
Educational.  
No. 13.

HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE  
THE GOVERNOR IN COUNCIL,  
Bombay.

SIR,

I forward herewith for the information of Your Excellency in Council, and for the necessary publication, copy of a letter received from the Gilchrist Trustees, announcing their intention to substitute from January 1884, one Scholarship annually for India, at £150 a year, tenable for four years, and conditionally for five years, in place of the two Scholarships at £100 a year, and tenable for four years, now offered by them.

I have the honour to be, &c.,

(Signed) HARTINGTON.

4 Broad Sanctuary,  
Westminster S. W.,  
August 8th, 1882.

SIR LOUIS MALLET, C.B.

SIR,

I have the honour of informing you by direction of the Gilchrist Trustees that in consequence of the very limited competition for the two Scholarships each of £100 per annum for four years, at present annually offered by them to Natives of India, they have decided to withdraw these and to institute in place of them a single Scholarship of £150 per annum for four years, to be extended to five if the scholar should prove himself worthy, this scholarship to be awarded by competitive examination in the same manner as at present.

The two Scholarships will be awarded, as hitherto, in January 1883, and the single Scholarship will be substituted for them in January 1884.

I have to request that you will cause this change in the terms of the Gilchrist Scholarships to be made known in India, and remain, &c.,

(Signed) WM. B. CARPENTER.”

*By order of His Excellency the Right  
Honourable the Governor in Council,*

C. GONNE,  
Chief Secretary to Government.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT. (RAILWAY.)

*Bombay Castle, 10th October 1882.*

No. 33.—It is hereby notified that the Southern Marátha State Railway has been transferred to

the Southern Marátha Railway Company, with effect from 1st instant.

The Railway thus transferred consists of the following lines:—

The line from the terminus of the West of India Portuguese Guaranteed Railway on the British Frontier *vid* Gadag to Bellary.

The line from Gadag to Sholápur.

The Branch to Bankápur.

The Branch to Belgaum.

*By order of His Excellency the Right  
Honourable the Governor in Council,*

J. BONUS, Colonel, R.E.,  
Acting Joint Secretary to Government.

## GENERAL ORDERS

*By the Right Honourable the  
Governor in Council.*

### MILITARY DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 5th October 1882.*

No. 512.—Lieutenant H. E. W. Beville, 29th Regiment N. I., is, on the return of his Regiment to India, permitted to avail himself of the unexpired balance of the furlough to Europe for six months on private affairs granted him in G. G. O. No. 283, dated 10th May 1882, from which he was recalled for service in Egypt.

*Bombay Castle, 6th October 1882.*

No. 513.—The undermentioned officer is allowed furlough to Europe for two years, under Rule 9 of the Furlough Regulations of 1868, with the necessary subsidiary leave:—

Surgeon-Major G. E. Seward, Indian Medical Department.

*Bombay Castle, 9th October 1882.*

No. 514.—Under the provisions of Section 22 of Act III. of 1880 (The Cantonments Act, 1880), His Excellency the Right Honourable the Governor in Council is pleased to direct that in the Schedule of Enactments and Rules which have from time to time, in exercise of the power conferred by the said Section, been applied to Cantonments in the Bombay Presidency Notification published in the *Bombay Government Gazette*, the following amendment shall be made in Section 6 of the said Schedule, namely:—

“and buildings and lands owned by Government or vesting in the Cantonment” shall be expunged.

And for the purpose of imposing taxation on all buildings and lands owned by Government or vesting in the Cantonment hitherto deemed to be exempted therefrom, the above amendment shall be deemed to have retrospective effect in any Cantonment in the Bombay Presidency to which the said Schedule has been applied from the date on which the said Schedule was notified to be applicable thereto.

## Bombay Castle, 10th October 1882.

No. 515.—His Excellency the Governor in Council is pleased to direct the publication of the proceedings of Government as detailed in their following Resolutions Nos. 5594, 5802, and 6018, dated respectively the 13th September, 21st September, and 2nd October 1882 :—

“No. 5594.—His Excellency the Governor in Council considering it desirable that both this Government, the Government of India and the Secretary of State should be made aware, at the earliest period after the despatch of the Expedition to Egypt, of the time which was occupied in preparations, and of the means by which the orders of the Government of India were carried out, His Excellency is pleased to order that the following record of the orders and warnings received by this Government, and steps taken thereupon, shall be sent to the Government of India and the Secretary of State and shall be distributed for the information of the departments concerned, and for record for reference hereafter.

1. On the 2nd July a telegram was received from the Government of India that it might be necessary to send a Force to Egypt, and it was requested that inquiries might be made as to the sea tonnage available. On the 4th idem it was intimated that a Division was to be held in readiness to proceed to Egypt.

The strength of the Force to be—

1 Garrison Battery ... ..	1,800	3548
2 Regiments British Infantry ... ..		6th July.
*4 Companies Sappers ... ..		3589
†7 Native Infantry Regiments ... ..	5,500	7th July
†1 Native Cavalry ... ..		*2 Bengal.
Followers ... ..	6,000	2 Madras.
Horses ... ..	700	†4 Bengal.
Mules ... ..	2,000	2 Bombay.
2 Madras Native Infantry Regiments in reserve at Aden.		1 Madras..

The corps selected by His Excellency the Commander-in-Chief from the Bombay Presidency were—

5-1 North Irish Division, Royal Artillery,  
16th Native Infantry,  
29th Native Infantry.

On the 22nd July the Government of India intimated that, in event of any of the Expeditionary Force being sent in advance, the whole of the 23rd Brigade would be selected, viz. :—

5-1 Royal Artillery.  
Seaforth Highlanders ... .. } at Aden.  
Company, Madras Sappers ... .. }  
16th Regiment Bombay Native Infantry.  
29th do. do.  
31st Regiment Madras Native Infantry.  
1,000 mules, exclusive of 72 already gone, whereof 194 for 29th  
Native Infantry will embark from Karáchi.

On the 25th July the composition of the Force was altered. Tonnage was directed to be taken up for 3 Native Infantry Regiments and 1,800 Cavalry.

It was decided the Force should now consist of—

1 British Regiment Seaforth Highlanders.		4265
2nd, 6th and 13th Bengal Cavalry ... ..	1,500	26th July.
2 Companies, Madras Sappers... ..		4286
7th and 20th Bengal Native Infantry... ..	2,300	27th July.
29th Bombay do. ... ..		4297
Followers ... ..	3,800	27th July.
Horses ... ..	1,600	
Ponies ... ..	750	
Mules ... ..	1,350	
2 Regiments Madras Native Infantry in reserve at Aden.		

4291  
26th July. On 26th July the 7-1 Royal Artillery Mountain Battery was added to the Force.

4344  
28th July. The number of transport mules was increased on the 27th July to 3,000, and again on the 2nd August to 4,000.

4577  
4th Aug. On the 9th August the Government of India intimated by telegram  
Tel. that the Manchester Regiment (63rd Foot) was to proceed to Egypt as soon  
9th Aug. as tonnage could be taken up, and on the 13th idem that H./1 Royal  
4821 Artillery Field Battery was to start at once.  
14th Aug.

3589  
7th July. 2. The provisioning of the Force was entrusted to the Bombay Com-  
missariat—the Bengal and Madras Commissariat meeting any requisitions  
made on them by Bombay, and on 5th July it was directed that supplies  
were to be provided as follows:—One month's provision for men and animals  
for voyage, three months' land provision, and two months' compressed hay  
for all animals. Collections of supplies to be commenced at once.

4966  
19th Aug. The provision of a large quantity of hay required for the Force was  
4966a. a matter of some anxiety; but the Commissary General by drawing from  
19th Aug. stations on the lines of rail succeeded in collecting a large quantity—4,185  
5460 tons, which with 1,000 tons ordered from England, 100 tons from  
Australia and 2,000 from Trieste subsequently reduced to 1,250 tons, provided  
for the wants of the Force.

7th Sept. 3. The S. S. "Peshwa" was engaged on 14th July, and fitted up as a  
3829 cattle-ship to convey live stock between Bombay and Suez for the use of  
14th July. the Force. She sailed from Bombay on the 24th idem with 228 cattle  
and 1,000 sheep and goats, 5 cattle and 100 sheep put on board at Aden,  
to replace casualties.

The season, south-west monsoon, was most unfavourable for the transport of cattle and sheep by sea. The casualties between Bombay and Suez amounted to 7 cattle and 234 sheep and goats.

3999  
19th July. The Resident at Aden was requested to purchase cattle and sheep for  
the Force; and so successful was this officer that, up to the 25th August,  
he had collected 306 cattle, 1,805 sheep, 375 goats.

5039  
22nd Aug. From the Aden stock, casualties that had occurred on board the trans-  
ports on the voyage to that station were replaced. The "Peshwa" made  
a second voyage from Aden, leaving on 21st August for Suez with 227 cattle,  
1,000 sheep and 102 goats.

8673  
10th July. 4. Directions were received on the 9th July, that the York and Lan-  
caster Regiment was to proceed at once to Aden, in relief of the Seaforth  
Highlanders, in case of the latter Regiment being required to proceed to  
Suez.

The Director of Marine received orders, direct from the Government of India, to take up tonnage at once.

3887  
14th July. The transports were ready on the 15th July, but the York and Lan-  
caster Regiment did not arrive at Devlali until the 20th idem.

4505 A. This Regiment, with 2 companies 2nd Battalion Seaforths, to re-inforce  
2nd Aug. Seaforths and 1 company Madras Sappers fully equipped, with 72 transport  
4435 mules, left Bombay on the 20th and 21st July in the S. S. "Malda" and  
31st July. "Bancoora", arriving at Aden on the 31st idem and 1st August respectively;  
and, in accordance with instructions from the Right Honourable the Secre-  
tary of State, the Seaforths and Sappers left Aden on the 2nd August for  
Suez, where they arrived on the 8th idem.

A Deputy Assistant Quarter-Master General (Captain Mellis) and a Commissariat Officer (Captain Reilly) proceeded with this Force.

3589  
7th July. 5. On the 5th July, instructions were received to commence ship  
fittings for 700 horses and 2,000 mules; on the 11th idem it was intimat-  
ed that they were to be made up as soon as possible, but it was preferable  
if arrangements could be made so as to stop the work at any time. By  
3917 the 13th July one transport was fitted with 120 stalls, and about 300 were  
16th July. in stock.

Directions were issued on the 17th July to push on the fittings, the number of mules being 2,700.

4346
28th July.
3905
16th July.
4346
28th July.

The Public Works Department and Municipal Workshops were called on to assist, and a contract was given to the Bombay Saw Mills.

The Agents of the B. B. and C. I. and G. I. P. Railways were requested on 27th July to aid with the Railway workshops. They promised every assistance. Besides the Public Works Department and Gun Carriage Factory, the following Public Bodies and Companies, *viz.*, Municipality, Port Trust, B. B. & C. I. and G. I. P. Railway Companies rendered valuable assistance in preparing timber for stalls and iron fittings. Some of the ships were also fitted by them, as also by the P. & O. and B. I. S. N. Companies.

On the 25th July the composition of the Force was altered, and the fittings then required were for

4265
26th July.

1,600 horses,  
750 ponies,  
1,350 mules.

4236
27th July.

By the subsequent addition of full transport for the Force—

7-1 R. A. Mountain Battery,

4291
27th July.

H-1 R. A. Field Battery,

4577
4th Aug.

and the Manchester Regiment,

4821
14th Aug.

additional transport and fittings were required for 176 horses and 3,420 mules.

4889
17th Aug.

6. On the 27th July, intimation was received from the Government of India that a small ordnance establishment for charge of reserve ammunition, tools, camp equipage, &c., but to be restricted to absolute wants, was to be provided by the Bombay Presidency. The maundage required for the park was estimated at 80 tons exclusive of ammunition.

5184
26th Aug.

4336
28th July.

4478
1st Aug.

Captain Pengree was nominated Commissary of Ordnance to the Force.

4338
28th July.

This officer with establishment and majority of stores sailed for Suez on the 6th August in the S. S. "Kangra."

4719
9th Aug.

The Government of India in a telegram of the 8th July gave the most important parts of a Memorandum of Instructions for the formation of the Expeditionary Force. The memorandum referred to was received on the 14th idem, No. 66 G., dated Simla 8th July. In this the Force and Staff were detailed, and instructions given for its equipment, baggage, transport, &c., &c.

3726
12th July

3870
15th July.

On the 24th July, memorandum No. 293, dated Simla 17th idem, was received, republishing the Kabul scale of equipment, &c. ; to it was added a Memorandum of Instructions for Officers Commanding Corps.

4175
24th July.

7. It was intimated by memorandum from the Government of India, No. 579 G., dated 31st July, that all Bengal Troops would embark from Bombay, excepting the 20th Punjab Native Infantry.

4632
6th Aug.

G. O. 421 of the Government of India, dated 29th July, was republished, notifying the Force, and publishing regulations for guidance of all concerned.

G.G.O. 413
------------

8. The Expeditionary Force was embarked from the Prince's Dock, and the large sheds, which were fully utilized, afforded every facility to the Commissariat depôt established there. The depôt had to be worked at night, and arrangements were made to have it lighted by electric lights.

3820
14th July

3788
13th July

9. The Brigadier General Commanding at Bombay reported on the 8th July that he had "completed all local arrangements with heads of departments for the embarkation of the Expeditionary Force. About 25

3713
11th July.

"steamers required, 16 available, others coming in," and that he considered the "whole Expedition can be despatched within a fortnight of receiving "orders to take up tonnage."

3910  
16th July.

But the Director of Marine on the 14th idem stated that, in consequence of only 12 ships being in port, and these iron built, he thought the time stated may be exceeded, though endeavours will be made to keep within. In consequence of the alteration in the constitution of the Force and large increases in the numbers of cavalry and artillery horses and transport mules, necessitating the taking and fitting up of a much larger number of steamers than at first calculated, the time required to embark the Expedition was necessarily extended.

3936  
17th July.

The first ship with the York and Lancaster Regiment, 2 companies Seaforth Highlanders, and 1 company Madras Sappers sailed on the 21st July.

3464  
2nd July.

10. On the 30th June inquiries were made by the Government of India as to the number of tents available in the Bombay Presidency, exclusive of those with regiments.

3582  
5th July.  
3675  
10th July.

On the 4th July it was intimated that tents for 17,000 British Troops were to be sent as soon as possible to the Senior Naval Officer, Port Said: of these, tents for 9,000 men had been collected from the various arsenals in Bengal and Bombay, and tents for 8,000 men were ordered to be made up.

3924  
17th July.

1,801 tents of various descriptions were shipped by the mail steamers

4129  
22nd July.  
4295

of the 11th, 18th and 25th July, giving accommodation, according to Kabul

27th July.  
4583

scale, for 16,107 men. This scale was, however, altered by the Government of India, and it necessitated a further supply of 700 tents; these were despatched by mail steamer on the 5th August, giving a total accommodation for 16,984 British Troops.

8th Aug.  
4887  
17th Aug.

A Sub-Conductor, 2 tindals and 10 lascars were sent to Port Said in charge of the tents; and Rear-Admiral Hoskins reported "they were found "very useful, and he proposed to keep them to instruct our men."

3924  
17th July.

Intimation was received by telegram on the 10th August from the Senior Naval Officer, Port Said, requesting that spare poles might be sent to supply deficiencies and breakages which had occurred, notwithstanding that the tents had been shipped complete in every respect. On the 14th idem the poles required, were despatched, with 20 per cent. spare.

5159  
26th Aug.

4765  
11th Aug.

5074  
23rd Aug.

11. The plant of the Government Condensers at Aden requiring renewing, and also on account of the extra demand for water that would arise by additional troops being quartered there, the Secretary of State was on the 14th July asked to send two Condensers, aggregate producing capacity 15,000 gallons daily, to that station.

Arrangements were made to water ships of the Expeditionary Force passing Aden from the Water Companies.

3660  
10th July.

In view of the difficulties that would arise from the possible stoppage of the Fresh-water Canal at Suez, the Secretary of State arranged for a Condenser, producing 4,800 gallons daily, for erection on the shore there, and also for a steam tank vessel with a store capacity of 40,000 gallons being sent from England.

4329  
28th July.

A supply of iron tanks was directed to be despatched by each transport leaving India to Suez.



12. Two ships were taken up on the 10th July for the conveyance to Aden of the York and Lancaster Regiment and one company Madras Sappers.

3673
<u>10th July.</u>
3829
<u>14th July.</u>

On the 25th July, final orders for the despatch of the Expeditionary Force and for shipping to be taken up were received. At that time the number of vessels in Bombay Harbour was insufficient to carry the entire Force; so ships had to be engaged as they arrived in port.

4265
<u>26th July.</u>

The Expedition having to start during the south-west monsoon necessitated the sole use of steam ships. Forty-seven steamers were taken up for the Expeditionary Force giving a total tonnage of 114,596 tons, the average rate of hire per gross ton per month being about Rs. 21. The first vessel, after final orders were received on 25th July for the despatch of the Force, left Bombay on the 5th August; the last on the 9th September.

The 20th Punjab Native Infantry and 29th Regiment Native Infantry, with 194 mules each, were embarked from Karachi: four steamers for their conveyance were sent from Bombay to that port fully fitted up and provisioned. The rest of the Force embarked at Bombay.

4339
<u>28th July.</u>

13. His Excellency the Governor in Council desires to congratulate His Excellency the Commander-in-Chief in respect to all officers engaged in the despatch of the Expeditionary Force to Egypt.

14. His Excellency will be obliged if the Commander-in-Chief will communicate the thanks of Government to the Brigadier General Commanding Bombay District and the District Staff for the excellent arrangements made by them for the embarkation of the Force.

15. His Excellency the Governor in Council desires to communicate the thanks of Government to Colonel Phelps, Commissary General, and the officers of the Commissariat Department for their exertions in their Department.

16. The services of Lieut.-Colonel Swinhoe in charge of the depôt, Prince's Dock, are specially deserving of commendation.

17. The Director of the Indian Marine and the officers of the Indian Marine and Dockyard serve immediately under the Government of India: His Excellency the Governor in Council nevertheless desires to express to Captain Brent, R.N., Director of Marine, and the officers serving under him, his high appreciation of the arduous services performed by them in connection with the fitting out of the transports of the Expedition.

18. His Excellency the Governor in Council offers his cordial thanks to the Agents, B. B. & C. I. Railway and G. I. P. Railway, for the assistance rendered in fitting up the transports by the Railway workshops, and also to the Agent and principal officers, G. I. P. Railway, for the arrangements made by them which enabled the Troop Trains to arrive with punctuality and without the slightest accident.

19. His Excellency the Governor in Council desires to acknowledge the service rendered by the Deputy Surgeon-General, Presidency District, the Superintendent, Gun Carriage Factory, the Commissary of Ordnance, and the Superintendent, Army Clothing, in their respective Departments.

20. To the Port Trust for the facilities afforded for the embarkation of the troops, and assistance given in fitting up the ships, the thanks of His Excellency the Governor in Council are tendered.

21. To Captain Russell, Superintendent, and the officers under him connected with the Prince's Dock, the Governor in Council desires to offer his thanks for the valuable assistance rendered by them during the embarkation.

22. His Excellency the Governor in Council desires to record his appreciation of the assistance afforded by the Municipal Commissioner and Municipal workshops in fitting out some of the ships for the reception of Cavalry and transport animals.

23. His Excellency further desires to thank the Executive Engineer at the Presidency, Khán Bahádúr Muncherjee Cowasjee Murzban, A. M. I. C. E., for the valuable assistance rendered in making horse fittings and fitting transports.

"No. 5802.—RESOLUTION.—His Excellency the Governor in Council is pleased to place on record his appreciation of the very satisfactory manner in which Surgeon-Major Dymock has conducted the duties of the Medical Store Department in respect of supplies to the Indian Division, Egypt Expeditionary Force.

"2. These proceedings to be reported to the Government of India in continuation of this Government Docket No. 5594, dated 13th instant."

"No. 6018.—Letter from Colonel G. CHESNEY, Secretary to the Government of India, No. 1245-g. dated 25th September 1882, *Organization*.

"I am directed to acknowledge the receipt of the Resolution of the Government of Bombay, No. 5594, dated 13th September 1882, placing upon record the instructions received, and the steps taken thereon in connection with the preparation and despatch of the Indian Division to Egypt.

"2. This Resolution brings out clearly the fact, of which the Government of India were already very sensible, that the brunt of the work involved in despatching the expedition, in all matters that lay outside the duties of the Marine Department, has fallen upon the Government of Bombay and its officers.

"3. I am now directed to convey the cordial thanks of the Governor General in Council to the Government of Bombay for their hearty and valuable co-operation in this matter, and for the vigorous and judicious way in which the despatch of the troops and their supplies has been effected.

"4. The Governor General in Council desires to endorse very heartily the approbation expressed by the Bombay Government of the services of the authorities and individual officers named in paras. 13 to 23 of the Resolution under notice.

"5. The acknowledgments of the Government of India will be conveyed separately to the Director of the Indian Marine for his valuable share in the work."

No. 516.—The undermentioned officers have been permitted by the Secretary of State for India to return to duty:—

Captain H. I. Nares, Leicestershire Regiment.  
Major W. B. Seton, Staff Corps.

*Bombay Castle, 11th October 1882.*

No. 517.—The services of Deputy Surgeon-General T. G. Hewlett, C.I.E., are placed at the disposal of Government in the General Department temporarily, to act as Sanitary Commissioner without interruption to his special duties, during the absence of Surgeon-General T. B. Beatty, A.B., M.D.

*By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,*

M. W. WILLOUGHBY, Colonel,  
Secretary to Government.

## CIVIL APPOINTMENTS, &c.

### POLITICAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 6th October 1882.*

No. 4886.—*Erratum*.—In Government Notification No. 4856 of the 4th instant, published at page 795 of the *Bombay Government Gazette* of the 5th idem, for "18th instant," read "18th ultimo."

*Bombay Castle, 10th October 1882.*

No. 4944.—Captain C. W. H. Sealy and Major F. M. Hunter respectively delivered over and received charge of the office of First Assistant Resident at Aden on the 21st ultimo, before office hours.

No. 4965.—Mr. F. H. Warden, Acting Third Assistant Political Agent, Káthiáwár, has been granted examination leave for twelve days from the 2nd instant.

*Bombay Castle, 11th October 1882.*

No. 4982.—The following Notification by the Government of India in the Foreign Department is republished:—

"POLITICAL.

*Simla, the 23rd September 1882.*

No. 786 G.—With reference to Notification No. 221 G.P., dated 23rd June 1882, the recognition by the Government of India of the appointment of Mr. Joseph Tintner as Acting Vice-Consul for Spain at Bombay during the absence of Mr. A. Blascheck, has been confirmed by Her Majesty's Government.

(Signed) C. GRANT,  
Secretary to the Government of India."

No. 4983.—The following Notification by the Government of India in the Foreign Department is republished:—

“POLITICAL.

*Simla, the 4th October 1882.*

No. 901 G.—Subject to the confirmation of Her Majesty's Government, His Excellency the Viceroy and Governor General in Council is pleased to recognise the appointment of Mr. Gustav Olcese as Acting Consul for Italy at Bombay during the absence of Mr. F. Bozzoni.

(Signed) C. GRANT,  
Secretary to the Government of India.”

*By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,*  
C. GONNE,  
Chief Secretary to Government.

JUDICIAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 4th October 1882.*

No. 6180.—Ráo Bahádur Abaji Nanaji Honorary Magistrate at Ahmednagar, is appointed to be a Magistrate of the First Class in the Ahmednagar District under Section 37 of Act X. of 1872.

No. 6185.—Ráo Bahádur Purshotamrao Sidheshwar Biniwale, First Class Subordinate Judge, Sátára, is allowed leave on private affairs for three months.

*Bombay Castle, 5th October 1882.*

No. 6227.—The appointments of A'zam Shankar Raghunath Paranjpe and A'zam Yeshwant Damodhar, Kulkarni, as Conciliators for the Indápúr Táluka of the Poona District, made in Government Notification No. 4286, dated 14th July 1882, are hereby cancelled.

Mr. Narhar Ramchandra, Kulkarni, residing at Shetphal Haveli, and Mr. Shividas Ramrao Japé, residing at Narsingpur, are appointed to be Conciliators under the Deccan Agriculturists' Relief Act, 1879, for the Indápúr Táluka of the Poona District.

The above appointments are made with effect until the 31st July 1883.

*Bombay Castle, 6th October 1882.*

No. 6247.—Captain D. G. Mackenzie, 2nd Sind Horse, is appointed to act as Cantonment Magistrate at Jacobabad during the absence of Lieutenant G. F. A. Gavin, or until further orders.

Captain Mackenzie is also appointed to be a Magistrate of the First Class, under Section 37 of Act X. of 1872, within the limits of the Military Cantonment of Jacobabad.

*Bombay Castle, 9th October 1882.*

No. 6266.—Mr. W. H. Crowe delivered over charge of the office of Senior Assistant Judge and Sessions Judge at Násik in the Thána District on the 26th ultimo, before office hours.

No. 6267.—Messrs. G. Druitt and J. L. Johnston respectively delivered over and received

charge of the office of Senior Assistant Judge and Sessions Judge at Sholápúr on the 27th ultimo, before office hours.

No. 6270.—Ráo Sáheb Harderam Anupram, Second Class, First Grade, Subordinate Judge of Umreth in the Ahmedabad District, has been allowed privilege leave of absence for one month from the 1st September 1882.

No. 6283.—Mr. Madhavrao Yeshwant Rasté, residing at Poona, is appointed to be a Conciliator under the Deccan Agriculturists' Relief Act, 1879, for the Haveli Táluka (exclusive of the Mulshi Petha) in the Poona District, vice Ráo Bahadur Shrinivasrao Shesho, deceased.

The above appointment is made with effect until the 31st July 1883.

*By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,*  
C. GONNE,  
Chief Secretary to Government.

REVENUE DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 7th October 1882.*

No. 6970.—Under Section 12 of Act No. III. of 1877 Mr. Lakshmiram Ranchhod was appointed to officiate as Special Sub-Registrar of Dholka in the Ahmedabad District from 4th August to 17th September 1882.

No. 6977.—Mr. W. F. Lord, C.S., Assistant Collector, Dhárwár, passed an examination in Kánarese on the 2nd instant.

*Bombay Castle, 9th October 1882.*

No. 7036.—In supersession of the orders contained in Government Notification No. 6833, dated 2nd instant, His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. J. G. Moore, C.S., to act as Commissioner, S. D., during the absence of Mr. A. T. Crawford on special duty.

Mr. J. MacLeod Campbell, C.S., to act as Collector and Magistrate of the District of Poona and District Registrar, Poona, during the absence of Mr. J. G. Moore.

No. 7038.—Mr. Phiroze Hosang Dastur, District Deputy Collector, Panch Maháls, is allowed an extension for one month of the privilege leave for two months granted to him under Government Notification No. 4338, dated 5th July 1882.

*Bombay Castle, 11th October 1882.*

No. 7115.—His Excellency the Governor in Council is pleased to make the following appointments:—

Mr. A. T. Crawford, C.S., to be Commissioner, S.D., vice Mr. H. N. B. Erskine.

Mr. G. F. Sheppard, C.S., to be Commissioner, N.D.

Mr. A. H. Spry, C.S., to be Collector and Magistrate of the District of Kaira and District Registrar and Political Agent, Kaira, vice Mr. Sheppard, but on his return to duty to act as Collector and Magistrate of the

District of Broach and District Registrar, Broach, during the absence of Mr. A. A. Borradaile, or till further orders.

Mr. G. Waddington, C.S., to be Collector and Magistrate of the District of Sholápur and District Registrar and Political Agent, Sholápur, vice Mr. Spry.

Mr. J. H. Grant, C.S., to be Collector and Magistrate of the District of Kaládgi and District Registrar, Kaládgi, vice Mr. Waddington.

Mr. C. G. Blathwayt, C.S. to be Collector and Magistrate of the District of Kánara and District Registrar, Kánara, vice Mr. Grant, continuing to act as Collector and Magistrate of the District of Kaládgi and District Registrar, Kaládgi, until relieved.

No. 7116.—The following officers are confirmed in their substantive *pro tem.* appointments:—

Mr. C. B. Pritchard as First Grade Commissioner.

Mr. G. F. Sheppard as Second Grade Commissioner.

Mr. A. H. Spry as Senior Collector.

Mr. C. G. Blathwayt as Junior Collector.

Mr. W. W. Loch as First Assistant Collector.

No. 7119.—Mr. J. Elphinston, C.S., is allowed an extension for twenty days of the privilege leave for two months granted to him under Government Notification No. 6524, dated 20th September 1882.

No. 7120.—The permission granted to Mr. J. Davidson, C.S., by Her Majesty's Secretary of State for India to return to duty within the period of his leave (*vide* Government Notification No. 6327, dated 13th September 1882) has been cancelled, and he has been allowed by the Secretary of State an extension of leave for six months on sick certificate.

No. 7127.—Mr. J. C. Whitcombe, Assistant Superintendent, Poona and Násik Revenue Survey, is allowed furlough in India for nine months.

*By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,*

J. NUGENT,

Acting Secretary to Government.

#### GENERAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 9th October 1882.*

No. 4015. — Deputy Surgeon-General J. Lumsdaine is appointed to act as Surgeon-General with the Government of Bombay during the absence of Surgeon-General T. B. Beatty, A.B., M.D., F.R.C.S.

*Bombay Castle, 10th October 1882.*

No. 4026.—Messrs. C. E. Biddulph and J. L. Jenkins, C.S., passed an examination in Persian according to the Higher Standard on the 3rd instant.

*Bombay Castle, 11th October 1882.*

No. 4058.—Deputy Surgeon General T. G. Hewlett, C.I.E., is appointed to act as Sanitary Commissioner for the Government of Bombay, without interruption to his special duties in the Military Department, during the absence of Surgeon General T. B. Beatty, A.B., M.D., F.R.C.S.

*By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,*

J. NUGENT,

Acting Secretary to Government.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 7th October 1882.*

No. 48.—Lieutenant-General J. A. Fuller C.I.E., R.E., was relieved of the duties of Superintending Engineer, Northern Division, on the forenoon of the 4th October 1882.

No. 49.—His Excellency the Governor in Council is pleased to promote Colonel I. M. Greig, R.E., to be Superintending Engineer, First Class, with effect from the 4th October 1882, in succession to Lieutenant-General J. A. Fuller, C.I.E., R.E.

*By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,*

C. J. MERRIMAN, Major-General, R.E.,  
Secretary to Government.

(RAILWAY.)

*Bombay Castle, 11th October 1882.*

No. 34.—The following Notifications by the Government of India in the Public Works Department are republished for information:—

*"No. 233, dated 2nd October 1882.*

With reference to Public Works Department Resolution No. 782—800G. of the 1st June 1882, the undermentioned promotions are made to the honorary rank of Assistant Examiner:—

\* \* \* \*

*Railway List.*

Mr. J. S. Partridge, Temporary Deputy Examiner.

\* \* \* \*

Mr. R. H. Smith, Accountant, First Grade.

*No. 234, dated 3rd October 1882.*

Mr. F. R. Hutchinson, Examiner of Accounts, is appointed Joint Auditor and Examiner of Accounts, Southern Marátha Railway, with the rank of Examiner, Fourth Class, Second Grade, substantive *pro tem.* with effect from the 1st October 1882.

Mr. W. B. Gray, Deputy Examiner, Second Grade, Rajputana-Malwa Railway, is transferred to the Southern Marátha Railway."

*By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,*

J. BONUS, Colonel, R.E.,

Acting Joint Secretary to Government.

## Miscellaneous Notifications, Appointments, &amp;c.

BY HER MAJESTY'S HIGH COURT OF  
JUDICATURE.

## APPELLATE SIDE.

The Honourable the Chief Justice and Judges of Her Majesty's High Court of Judicature have been pleased to direct the following change be made in Rule 3 of the Rules notified at page 625 of Part I. of the *Bombay Government Gazette* dated 17th October 1878 and also published at page 140 of the Circulars:—

For "January" in Rule 3 read "February."

1. The next Annual Examination of Candidates for the offices of Subordinate Judge, Pleader of the High Court and Pleader of the District and Subordinate Courts will be held at a place to be notified hereafter on Monday, the 12th March 1883, and following days, at 10-30 A.M. (Bombay time) precisely.

2. Candidates who wish to appear at the examination should apply, each separately, by letter written by himself, to the Registrar of the High Court, Appellate Side, on or before 1st February 1883. Such applications should be accompanied by a fee of Rupees ten (for which a receipt will be given) and the certificates prescribed in the Rules notified by the High Court at pages 625, 702 and 52 of Part I. of the *Bombay Government Gazette* dated the 17th October 1878, 7th November 1878 and 27th January 1881, respectively.

3. Candidates who have once gained admission to the Examination should state, in their applications, the year in which they were so admitted, and should forward certificates of their exact ages and of good moral character as required by Rule 3, clauses (a) and (c), as well as certificates that they are subjects of the Empress, in case that they have not previously produced such certificates.

4. Candidates resident in Bombay unable to procure certificates signed by the officers mentioned in Rule 4, other than the Registrar, and desirous of obtaining such certificates from the Registrar of the High Court, should appear at 11 A.M. (Bombay time) on Friday, the 26th January 1883, at his Office, bringing the testimonials or certificates on the strength of which the Registrar's certificate is desired.

5. No application will be received after the 1st February 1883 and no fees will be received in Court Fee or Postage Stamps. Each candidate should state his name and address in full.

E. MCG. H. FULTON,  
Registrar.

*Bombay, 27th September 1882.*

## BY DISTRICT MAGISTRATES.

Mr. Bhaskar Venkutesh Hingne, who has been appointed an Honorary Magistrate of the Third Class in the Niphád Táluka of the Násik District, as per Government Notification No. 5899, dated

22nd September 1882, Judicial Department, is invested with the additional powers as follows:—

- Power to hold inquests (Section 135).
- Power to entertain complaints of offences in cases in which he has jurisdiction to try (Section 141).
- Power to issue order to prevent obstruction, &c. (Section 518).
- Power to issue order prohibiting repetition of nuisances (Section 519).

W. RAMSAY,  
District Magistrate of Násik.

*Násik, 3rd October 1882.*

Ráo Sáheb Sakharam Chinnaji Joshi, Mámlat-dár and First Class Magistrate, Táluka Mavál in the Poona District, is invested with additional powers under Sections 135, 141, 518 and 519, Criminal Procedure Code.

J. G. MOORE,  
District Magistrate.

*Poona, District Magistrate's  
Office, 7th October 1882.*

## BY THE ACCOUNTANT GENERAL.

CIRCULAR No. 64.

BOOK DEPARTMENT.

From—The ACCOUNTANT GENERAL, BOMBAY;  
To—All COMMISSIONERS, COLLECTORS and  
TREASURY OFFICERS.

*Bombay, 8th September 1882.*

In supersession of all previous circulars on the subject, the following rules are laid down for dealing with the Stock of Excise Opium kept at the several treasuries for sale.

2. Treasury Officers will after the accounts for November 1882 are closed have nothing to do with the cost price of opium, and will discontinue the submission of any separate opium accounts to this office. The Commissioner of Excise will himself arrange to receive direct from the Collectors any statistical information he may require from the 1st December.

3. A plus and minus memorandum will be appended to the Treasury accounts, as in the case of stamps, and deductions from this will be supported either by a credit of the value in the cash accounts or (for "writes off" on account of wastage, dryage, &c.) by the authority of the Commissioner.

4. The entries in the Treasury cash accounts will be confined to—  
(1) Credits for Sales;  
(2) Debits for Local Purchases.

These will be very exceptional and will consist chiefly of opium returned to store by contractors.

No entries whatever are to be made in the accounts or in Contingent Bills on account of "writes off," these will appear as provided above in the plus and minus memorandum only.

5. The plus and minus memorandum will be kept in pounds of 40 tolas each, and will be in

the following form and contain the particulars given below, viz. :—

	Lbs.	Tolas.	Grs.
Balance from last account ...			
Received from the Commissioner, <i>vide</i> his No. , dated ...			
Local purchases, <i>vide</i> voucher No. , dated ...			
Received by transfer from District ...			
Total ...			
Sold during month... ..			
Wastage, &c., written off under Commissioner's authority (general or special)* ... ..			
Transferred to District as per receipt annexed ...			
Total ...			
Balance to next account ...			

*N.B.*—A chest of opium weighs 136 pounds, 4 tolas and 80 grains at this Standard (equal to 140 pounds avoirdupois each of 38½ tolas.

\* To be quoted.

6. A similar plus and minus memorandum should be maintained for "confiscated opium" sent to the Treasury for sale.

7. In the cash accounts "local purchases" and "sales" from the ordinary stock should be debited

and credited to "Advances Recoverable" under a new minor head "Excise Opium Advances," while the sale proceeds of confiscated opium should be carried direct to IV. Excise "Gain on sale proceeds of Excise Opium." "Sale proceeds of confiscated Opium." The detailed entries subordinate to that head should be struck out from the form.

8. The foregoing instructions refer to the Treasury Accounts and the account of the retail dépôt at Bombay. In the Commissioner's accounts all purchases will be debited to the minor head "Excise Opium Advances" supported as at present by the vendor's bill, and a plus and minus memorandum will be appended showing how the chests of opium thus purchased have been disposed of. These purchases will not of course appear in any shape in the District Treasury accounts.

9. The "Gain" (or loss) on excise opium will be adjusted by this office at the end of each quarter. For this purpose a stock rate will be fixed in consultation with the Commissioner. The value of the stock of opium at the several treasuries and with the Commissioner will be calculated at this rate, and any difference between the amount so arrived at and the amount held on the books of this office under "Excise Opium Advances" will be transferred to IV. Excise "Gain on Excise Opium."

10. At the end of each month a statement of the entries made in the accounts of this office will be sent to the Commissioner for information. This will be sent about the 10th of the second month following that to which the figures relate, *i. e.*, December's accounts will be sent on 10th February.

### CIRCULAR No. 75.

### TREASURY ACCOUNT DEPARTMENT.

From—The ACCOUNTANT GENERAL, BOMBAY ;

To—All COMMISSIONERS, HEADS OF DEPARTMENTS, COLLECTORS, and TREASURY OFFICERS.

*Dated Bombay, 6th October 1882.*

It appears to be necessary to explain, with reference to my Circular No. 71 dated 23rd September 1882, that means should be provided in the Establishment Pay-bill for entering the fixed allowance due to any member of an establishment by ruling an additional perpendicular money column in which the allowance should be entered. The headings in the form of the Pay-bill will then be as follows :—

Name of Section and of Incumbent.	Name of post.	Fixed Allowance.	Pay, Acting and Leave allowances claimed (separately).	Pay, Acting or Leave allowance held over for future payment.	Fines and Savings.	Not Charge for each person.	Fund Deduction.
<b>ILLUSTRATIONS.</b>							
<i>Sub-Division.</i>							
Ramchandra Bhavaya... ..	Chief Sub-Divisional Officer.	...	200	...	...	} 250	..
Permanent Travelling Allowance	.....	25	...	...	...		
Magisterial Allowance	.....	25	...	...	...		..
<b>DISTRICT COURT OF—</b>							
<i>Civil and Criminal Department.</i>							
Krishnaji Ballal ... ..	Clerk of the Court.	...	150	...	...	} 170	..
Ditto ... ..	Clerk to the Agent for (Sirdars) Native Chiefs.	...	20	...	...		

## CIRCULAR No. 76.

BOOK DEPARTMENT.

From—The ACCOUNTANT GENERAL, BOMBAY ;  
To—All COMMISSIONERS, COLLECTORS and TREASURY OFFICERS.

Bombay, 7th October 1882.

SIR,—As considerable confusion exists in the accounts for August 1882, in connection with the above transactions, I have the honor to request your particular attention to the following remarks.

2. According to the Civil Account Code, Chapter 14 A., Rule 8, a register should be opened in the following form and the entries should be made according to the examples given below :—

1		2				3	4	5	6
		How many notes of each denomination issued.							
Date of Issue.		12/8	25	50	100	Par value of notes.	Accrued Interest received.	Commission (if any) paid.	REMARKS.
October...	... 1st ...	2	1	1	...	Rs. 100	Rs. a. p. 2 10 8	Rs. a. p. 1 0 0	Sub-Treasury transaction.
Daily total to Cash Book ... ..						100	2 10 8	1 0 0	
Do.	... 2nd ...	...	...	...	5	500	13 5 4	0 8 0	
Do.	... ..	4	...	...	...	50	1 5 4	...	
Do. (Kalyán)	... 1st ...	8	...	...	...	100	2 10 8	1 0 0	
Daily total to Cash Book ... ..						650	17 5 4	1 8 0	

Following the above into the Accountant's Cash Books the entries should be as follows :—

October 1st.	Credit:—"Government Stock Notes" ... ..	Rs. a. p. 100 0 0
"	" " "Accrued interest on Stock Notes" under "Cash Recoveries" ... ..	2 10 8
"	Debit:—"Commission on Stock Notes" ... ..	1 0 0
October 2nd.	Credit:—"Government Stock Notes" ... ..	650 0 0
"	" " "Accrued interest" (as above) ... ..	17 5 4
"	Debit:—"Commission on Stock Notes" ... ..	1 8 0

*N.B.*—Exchanges, it may be noted, have nothing to do with this register.

3. It will be observed that in every case the full amount of "Accrued Interest" according to the table given in Rule 10 should be credited. The deduction which has to be made from "Interest on Stock Notes" will be made by this office, not at the Treasury as previously directed in Circular No. 44, dated 5th August 1882.

4. Coupons have a fixed value of either Rs. 4, Rs. 2, Rs. 1, or annas 8 according to the value of the Stock Note to which it pertains; and the charge in the accounts should always be for one of these sums, whether the Coupon is paid at the time of sale under Rule 11, or at maturity under Rule 20. This Rule has not been observed in most treasuries in August, and it is requested that particular attention may be paid to it in future.

5. At places where the Treasury banks with a branch of the Bank of Bombay Stock Notes are to be sold at the Collector's office by the officer who sells stamps (See Code Corrections, 21st list). This means that the Notes are to be sold for money paid on the spot to the seller and that the purchaser should be allowed to exercise his option of receiving the value of the Coupon due on the following 1st February without any reference to the Bank. The net amount received should each day be sent to the Bank in accordance with my Circular No. 74, dated 2nd October 1882. In August some confusion has been caused by a Coupon being paid by an order on the Bank which was not presented at the Bank for payment within the month.

6. Coupons are to be paid by the *Treasurer* in accordance with Civil Account Code, Chapter 14 A., Rule 20. No "payees receipt" is required, and no "order of payment" by the Treasury Officer. In August some Treasury Officers took a good deal of trouble in signing pay orders and making notes regarding classification, &c., which were not required and nearly destroyed the Coupons which are required.

7. Coupons should be sent to this office in a strong envelope of common country paper, so as to prevent their being torn and disfigured.

A. COTTERELL TUPP,  
Accountant General.

## BY THE COMMISSIONERS.

## NORTHERN DIVISION.

Mr. W. J. Holland, District Superintendent of Police, Panch Maháls, is allowed privilege leave of absence for twenty-five days, under Sections 136 and 73 of the Civil Leave Code, 5th Edition, commencing from the 9th instant, or from such date as he may avail himself of it.

Mr. Narayan Bhikaji delivered over and Mr. W. F. Sinclair received charge of the office of the Second Assistant Collector, Kolába, on the 30th ultimo, in the afternoon.

Poona, 6th October 1882.

Mr. A. D. Younghusband delivered over and Mr. A. C. Boevey received charge of the office of the Tálukdári Settlement Officer on the 5th instant, in the forenoon.

Daji Shanker, Patel of Ambáda, is appointed a Member of the Táluka Local Fund Committee of Jalálpur in Surat, vice Dulabbhai Nichabhai, deceased.

Mr. J. B. D. Adams delivered over and Mr. H. Kennedy received charge of the office of District Superintendent of Police, Kolába, in the forenoon of the 4th instant.

Poona, 9th October 1882.

G. F. SHEPPARD,  
Commissioner, N. D.

## CENTRAL DIVISION.

Mr. Sorabji Padamji, Assistant Collector, Sholápur, is granted one month's privilege leave from the 10th instant, or such subsequent date in the current month as he may avail himself of the same.

E. P. ROBERTSON,  
Commissioner, C. D.

Poona, 9th October 1882.

## SOUTHERN DIVISION.

Messrs. J. F. Fleet and A. C. Jervoise respectively delivered over and received charge of the office of Collector and Magistrate, Belgaum, on the 30th ultimo, in the afternoon.

Consequent on the promotion of Ráo Sáheb Gurshidapa Virbasapa Gilganchi, Third Grade Mámlatdár of Gadag in Dhárwár, to *pro tem*. Sixth Grade Deputy Collectorship, the following transfers and promotions are ordered:—

Ráo Sáheb Gururao Ramchandra Mokassi, Third Grade Mámlatdár, is transferred from Yellápur in Kánara to Gadag.

Ráo Sáheb Ramchandra Bhawaya, Second Grade Mámlatdár, is transferred from Indí in Kaládgi to Yellápur.

Khán Saheb Manikji Edalji, substantive *pro tem*. First Grade Mámlatdár, is transferred from Bijápur to Indí.

Ráo Sáheb Vinayak Ganesh Sathe, Fourth Grade Mámlatdár of Dápoli in Ratnágiri, to be substantive *pro tem*. in the Third Grade.

Azam Narayan Chintaman Somau to be substantive *pro tem*. Fourth Grade Mámlatdár at Bijápur.

The following transfers of Mámlatdárs are ordered, with effect from the 1st November next:—

Ráo Sáheb Sajo Krishna Dhond, *pro tem*. Fourth Grade Mámlatdár of Parasgad, is posted to Bágalkot but to continue to do duty at Sangameshvar in Ratnágiri.

Ráo Sáheb Shamrao Vithal, Third Grade Mámlatdár of Navalgund, now doing duty at Athni, is transferred to Parasgad in Belgaum.

Ráo Sáheb Shrinivasrao Swamirao, Acting Mámlatdár at Parasgad, is transferred to Athni.

Ráo Saheb Krishnaji Ramchandra Agashe, First Grade Mámlatdár of Parasgad, now employed in the Kolhápur State, is posted to Navalgund in Dhárwár.

Poona, 4th October 1882.

Ráo Sáheb Hanmant Ramchandra Shirhatti substantive *pro tem*. Second Grade Mámlatdár of Bádámi in Kaládgi, is transferred to Supa.

Ráo Sáheb Ramchandra Gopal Konur, Second Grade Mámlatdár, is transferred from Supa in Kánara to Bádámi.

Poona, 5th October 1882.

Messrs. V. R. Purandhare and A. Cumine respectively delivered over and received charge of the Second Assistant Collector's Office, Ratnágiri, on the 23rd September, in the forenoon.

Poona, 7th October 1882.

ARTHUR CRAWFORD,  
Commissioner, S. D.

BY THE COMMISSIONER OF CUSTOMS,  
SALT, OPIUM AND A'BKARI.

It is hereby notified for the information of all importers of and dealers in Opium and of all others concerned, that on and after the 15th of October next the whole of the Rules under the Opium Act, 1878, published at pages 237 to 249 of Part I. of the *Bombay Government Gazette* Extraordinary, dated 30th March 1878, will be strictly enforced throughout the Town and Island of Bombay.

2. Attention is drawn to the fact that the possession of more than 10 tolas of Opium by any person not being a Licensed Retailer of Opium, or a Medical Practitioner, or not holding a special Permit granted under Rule 5 (b), is illegal, unless the quantity of Opium and the place where it is deposited are registered in the Office of the Collector of Customs and Opium and noted on the Pass-port which covers it.

3. Persons who may be in possession of Opium contrary to these provisions should furnish the necessary particulars and produce their pass-ports for endorsement at the Opium Department of the Custom House on or before the 15th of October next, after which date all Opium found unregistered in the Town and Island of Bombay will be held liable to seizure and the persons concerned to punishment according to law.



4. Particular attention is drawn to the fact that these provisions refer not only to wholesale stocks of Opium, but to all stocks of Opium, however small, if in excess of 10 tolas.

5. Attention is further drawn to the provisions of the Rules forbidding the transport of Opium except under a Permit, and providing that no such Permit shall be given for Opium brought to Bombay for wholesale trade or exportation, except for whole or half chests. These provisions, which have hitherto been allowed to remain in abeyance will be strictly enforced after the 15th of October next.

6. Importers will save themselves and others much possible trouble and inconvenience by arranging for the immediate deposit of all the Opium they may import in places which afford all necessary facilities for sampling and testing and storage up to final exportation.

*Poona, 1st September 1882.*

In supersession of para. 1 of this Office Notification dated 1st ultimo, it is hereby notified for the information of all importers of and dealers in opium that the whole of the Opium Rules under the Opium Act, 1878, published at pages 237 to 249 of the *Bombay Government Gazette* Extraordinary dated the 30th March 1878, will be strictly enforced throughout the Town and Island of Bombay from and after the 8th November next, instead of on and after the 15th October next as previously notified.

*Poona, 3rd October 1882.*

C. B. PRITCHARD,  
Commissioner of Customs,  
Salt, Opium and Akkari.

#### BY THE SANITARY COMMISSIONER.

No. 295.—Mr. Dutto Balaji, Second Class Inspector of Sanitation and Vaccination, Kaládgi Zilla, is granted privilege leave from 1st to 31st August 1882, inclusive.

No. 296.—Messrs. Purbhuram Pranshanker and Mia Amirudin, Second and Third Class Inspectors of Sanitation and Vaccination, Kaira and Broach Zillas, having been ordered to proceed to Bombay to learn the work of Animal Vaccination under the Superintendent of Vaccination, Presidency Circle, Messrs. Nusserwanji Ruttonji and Natheshwar Parbhuram, Head and First Statistical Clerks in the Office of the Deputy Sanitary Commissioner, Eastern Gujarát Registration District, are respectively permitted to conduct the current Duffur duties of the Inspectors, in addition to their own, with effect from 1st October 1882.

No. 297.—Luxuman Krishna, Second Grade Local Fund Vaccinator, Thána Zilla, is granted privilege leave from 15th August to 30th September 1882, inclusive, and Bajirao Luxuman, Candidate Vaccinator, is appointed to act for him.

No. 298.—Third Grade Local Fund Vaccinator Hashmatrai Jerandas, Hyderabad Zilla, is granted privilege leave from 26th August to 25th September 1882, inclusive, and Railusing Utamsing is appointed to act for him.

No. 299.—Mr. Abaji Sakharam, Head Clerk in the Office of the Deputy Sanitary Commissioner,

Southern Deccan Registration District, is granted privilege leave from 1st August to 1st October 1882, inclusive, instead of the six months' leave on private affairs, as per Notification No. 253 dated 1st August 1882.

No. 300.—Mr. Shanker Govind Tipsay, substantive *pro tem.* Third Class Inspector of Sanitation and Vaccination, Ahmednagar Zilla, has been reverted to the Head Clerkship in the Office of the Deputy Sanitary Commissioner, Northern Deccan Registration District, with effect from 1st July 1882, and subsequently suspended and dismissed the service, with effect from 23rd idem.

No. 301.—Mr. Abaji Govind Tipsay, substantive *pro tem.* Head Clerk in the Office of the Deputy Sanitary Commissioner, Northern Deccan Registration District, has been reverted to Second Clerkship, vice Shanker Govind, with effect from 1st July 1882, and subsequently suspended and dismissed the service, with effect from 23rd idem.

No. 302.—Mr. Naro Janardhan Fudke, substantive *pro tem.* Second Clerk, has been reverted to First Statistical Clerkship, with effect from 1st July 1882, and appointed as Second Clerk, with effect from 23rd July 1882, vice Abaji Govind Tipsay, dismissed the service.

No. 303.—Mr. Narayan Pandurang Dalvi, Second Statistical Clerk, is appointed to be First Statistical Clerk in the Office of the Deputy Sanitary Commissioner, Northern Deccan Registration District, with effect from 23rd July 1882, vice Naro Janardhan Fudke, promoted.

No. 304.—Kesheo Rajaram, Second Grade Local Fund Vaccinator, Poona Zilla, is appointed substantive *pro tem.* Third Class Inspector of Sanitation and Vaccination, Sholápur Zilla, with effect from 16th August 1882, and having been detained on duty in the Office of the Deputy Sanitary Commissioner, Northern Deccan Registration District, joined the appointment on 26th idem, vice Bulwant Ganesh, transferred to Khándesh Zilla.

No. 305.—Mr. Bulwant Ganesh Thakár, Third Class Inspector of Sanitation and Vaccination, Sholápur Zilla, is transferred to Khándesh Zilla, and Luxumon Khanderao Pudture, Third Class Inspector of Sanitation and Vaccination, Khándesh Zilla, to Ahmednagar Zilla, with effect from 1st September 1882.

No. 306.—Mr. Luxumon Amrit Pudture, Post Master at Lonávla, Poona Zilla, is appointed Head Clerk in the Office of the Deputy Sanitary Commissioner, Northern Deccan Registration District, with effect from 1st October 1882, vice Mr. Shanker Govind Tipsay, dismissed the service.

No. 307.—Messrs. Kessonsing Dowlatsing and Tulaji Puttlaji, Second and Third Class Inspectors of Sanitation and Vaccination, Násik Zilla, have been, respectively, ordered to perform the duties of the Head and Second Clerk in the Office of the Deputy Sanitary Commissioner, Northern Deccan Registration District, in addition to their own duties, with effect from 23rd July 1882, vice Shanker Govind and Abaji Govind Tipsay, dismissed the service.

No. 308.—Mr. Gopal Trimback Kiswadkar is appointed to be Second Statistical Clerk in the

Office of the Deputy Sanitary Commissioner, Northern Deccan Registration District, with effect from 23rd July 1882.

No. 309.—Ramchandra Succaram Takalker Third Grade Local Fund Vaccinator, Poona Zilla, is promoted to substantive *pro tem.* Second Grade, with effect from 16th August 1882, vice Kesheo Rajaram Karpure, promoted.

No. 310.—Govind Balcrishna Arola is appointed substantive *pro tem.* Third Grade Local Fund Vaccinator, Poona Zilla, with effect from 16th August 1882, vice Ramchandra Succaram, promoted.

JOHN LUMSDAINE,  
Sanitary Commissioner.

Bombay, 11th October 1882.

BY THE INSPECTOR-GENERAL OF PRISONS.

*Erratum.*—In the Notification of the Inspector-General of Prisons published at page 698 of Part I. of the *Bombay Government Gazette* of 7th September 1882, for “Surgeons H. Adey and John Robb,” in the first line read “Surgeon H. Adey and Surgeon-Major John Robb.”

J. CRUICKSHANK,  
Inspector-General of Prisons.

Poona, 7th October 1882.

BY THE SURGEON-GENERAL, HER MAJESTY'S FORCES IN BOMBAY.

No. 83.—The following transfers are ordered:—

Apothecaries.	From	To
W. Scroggie, No. 24 ...	General Duty, Presidency.	Civil Medical Department.
*A. D'Souza, No. 25 ...	Field Service, Egypt.	General Duty, Presidency.
*C. Rozario, No. 30 ...	Do. ...	Do. ...
W. West, No. 34. ...	Civil Medical Department.	Do. ...
N. DeSilva, No. 106 (Assistant).	Do. ...	Do. ...

Passed Hospital Apprentices.

*H. Corke, No. 121 ...	Civil Medical Department.	General Duty, Quetta.
*H. A. Lafond, No. 126. ...	Do. ...	Do. Mhow.
Do. ...	General Duty, Mhow.	Station Hospital, Neemuch.
*F. W. Barker, No. 120. ...	Civil Medical Department.	General Duty, Quetta.
*A. Devine, No. 123... ...	Do. ...	Do. Poona.
*G. A. Pollock, No. 125. ...	Do. ...	Do. do.
*W. Clement, No. 127. ...	Do. ...	Do. Presidency.
*J. Barnett, No. 122 ...	Do. ...	Do. Mhow.
Do. ...	General Duty, Mhow.	Station Hospital, Mhow.
*V. E. Nazareth, No. 141. ...	Civil Medical Department.	General Duty, Sind.

Hospital Apprentice.

*S. Simoons, No. 190. ...	Station Hospital, Mhow.	Station Hospital, Nasirabad.
---------------------------	-------------------------	------------------------------

Hospital Assistants.	From	To
Gungaram Lahigoody, No. 19 (First Class).	Civil Medical Department.	General Duty, Presidency.
Ellappa Karada, No. 22 (First Class).	Do. ...	Do. ...
Pandoorang Bapoojee, No. 63 (First Class).	General Duty, Presidency.	Civil Medical Department.
* Reuben Shallum, No. 127 (First Class).	Field Service, Egypt.	General Duty, Presidency.
Gunpat Geer, No. 134 (First Class).	General Duty, Presidency.	Civil Medical Department.
* Shaik Mahomed Hoosain, No. 129 (Second Class).	Poona Horse, Sirur.	2nd Light Cavalry, Poona.
A. I. Ignatius, No. 610 (Second Class).	Civil Medical Department.	General Duty, Presidency.
* Azeezoolla Dawoodshah, No. 264 (Third Class).	9/1st R. A. ...	Poona Horse, Sirur.
*Mahomedkhan, No. 302 (Third Class).	Lock Hospital, Aden.	General Duty, Presidency.

Passed Native Medical Pupils.

*Joseph Ezekiel, No. 352.	General Duty, Presidency.	Lock Hospital, Aden.
Sad shew Waman, No. 350. ...	Do. Poona...	16th N. I.
Ittoo Chowan, No. 354. ...		9th N. I.

No. 84.—The undermentioned Hospital Apprentices having been ordered to join the Grant Medical College, as per Notification 132 of 1882 by the Surgeon-General with the Government of Bombay, they are transferred from the Military to the Civil Department:—

* J. M. Nedou, No. 158	* J. E. White, No. 179.
* A. L. Irving, No. 171	* A. H. Ekins, No. 180.
* A. Alphonso, No. 175.	* J. A. Cordoiro, No. 181.
* J. W. Palmer, No. 177	* U. Sheehan, No. 182.
* E. Valentine, No. 184.	

No. 85.—The undermentioned Hospital Apprentices and Native Medical Pupils will join as stated opposite their names:—

Hospital Apprentices.

* Claude R. Pollock, No. 201 ...	Station Hospital, Poona.
* Dioginho Noronha, No. 202 ...	Do. Karachi.
* Paul Lionel Extross, No. 203... ...	Do. Aden.
* L. Miranda, No. 204 ...	Do. Colaba.
* J. Whittenbury, No. 205 ...	Do. Abu.
* Henry Cronan, No. 206 ...	Do. Neemuch.
* Denis Crumley, No. 207 ...	Do. Ahmedabad.
* John Francis DeSouza, No. 208.	Do. Poona.
* Antony Edwin Almeida, No. 209.	Do. Hyderabad.
* Louis DeSouza, No. 210 ...	Civil Medical Department.
* Anthony Paes, No. 211 ...	
* Alexander McGregor, No. 212.	
* Arthur Victor Marshall King, No. 213.	
* Henry Walter Carroll, No. 214.	
* M. J. Reuben, No. 215 ...	
* Francis William Balch, No. 216.	
* Robert Andrew Dickie, No. 217.	
* Stephen Ferne, No. 218 ...	
* John Edwin Hewins, No. 219.	
* Victor Henry Vieira, No. 220.	
* Christian Joseph Hanson, No. 221.	
* A. S. DeSouza, No. 222 ...	
* William John Samuel Maine, No. 223.	
* Robert Gillespie, No. 224 ...	
* L. J. Aquino, No. 225 ...	
* Thomas Geuls Tratwein, No. 226.	

\* Travelling expeditiously by rail, road, or steamer, as the case may be, at the public expense.

*Native Medical Pupils.*

- \* Rahimkhan Bahadurkhan, No. 186. 5th N. I., Deesa.
- \* Balkrishna Dadaji, No. 187 ... 21st N. I., Bombay.
- \* Atmaramrao Raney, No. 188. 14th N. I., Poona.
- \* Hoeralal Jummalal, No. 189. 12th N. I., Nasirabad.
- \* Raojee Bhawoo Sellar, No. 190. 22nd N. I., Aden.
- \* Mahadu Bapuji Manjrekar, No. 191. 20th N. I., Belgaum.
- \* Shunker Wittoba, No. 192 ... 21st N. I., Bombay.
- \* Nubeebuksh Allaheebuksh, No. 193. N. I., Detachment Hospital, Indore.

No. 86.—The following promotions are made under the provisions of Clause 36 of G. G. O. No. 392, dated 17th June 1868 :—

*The undermentioned Second Class Hospital Assistants to be First Class :—*

Shaik Kodar, No. 117 ...	...	With effect from 15th September 1882.
Krishnaji Ramswamy, No. 118.	Do.	do.
Mulloo Saye No. 119 ...	Do.	do.
Dhondjirao Khanwelkar, No. 120	Do.	do.
Ramrao Janu, No. 123... ..	Do.	do.
Gunpat Geer, No. 134 ... ..	Do.	18th Sept. 1882.
Waman Ramchandra, No. 125... ..	Do.	25th do.
Reuben Shallum, No. 127 ... ..	Do.	7th Oct. 1882.

No. 87.—The following promotion is made in accordance with G. G. O. 365A of 14th April 1879 :—

*The undermentioned Assistant Apothecary, Second Class, to be Assistant Apothecary, First Class :—*

E. J. Barnard, No. 67, with effect from 16th January 1882.

No. 88.—Passed Native Medical Pupil Dattoo Venayek, No. 335, is granted two months' further extension of leave granted in Notification No. 74 of 1882.

\* Travelling expeditiously by rail, road, or steamer, as the case may be, at the public expense.

*By order,*

P. S. TURNBULL, Surgeon-Major,  
Secretary.

*Bombay, 11th October 1882.*